

## **VAROVÁNÍ**

---



**Upozornění:** Důkladně si přečtěte tento návod k obsluze, který obsahuje důležité pokyny týkající se bezpečné instalace, použití a údržby spotřebiče. Uchovávejte tento návod pro případné použití v budoucnu.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze tehdy, pokud se nacházejí pod dozorem odpovědné osoby nebo pokud byly seznámeny se správným a bezpečným používáním spotřebiče a uvědomují si případná rizika s tím spojená. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Přístupné povrchy mohou během provozu spotřebiče dosahovat vysokých teplot.

V průběhu používání se povrchy zahřívají.  
Spotřebič se nikdy nesmí provozovat pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

Umístěte spotřebič jeho zadní stranou ke zdi. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí se vyměnit pouze v servisních střediscích autorizovaných výrobcem, aby se zabránilo jakýmkoli rizikům.

Před prvním použitím spotřebič vyčistěte podle pokynů uvedených v části „ÚDRŽBA“.

## **VAROVANIA**

---

**Upozornenie: Dôkladne si prečítajte tento návod na obsluhu, ktorý obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnej inštalácie, použitia a údržby spotrebiča. Uschovajte tento návod pre prípadné použitie v budúcnosti.**

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami iba vtedy, ak sa nachádzajú pod dozorom zodpovednej osoby alebo pokiaľ boli oboznámené so správnym a bezpečným používaním spotrebiča a uvedomujú si prípadné riziká s tým spojené. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.

Uchovávajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Prístupné povrchy môžu počas prevádzky spotrebiča dosahovať vysoké teploty.



V priebehu používania sa povrchy zahrievajú.

Spotrebič sa nikdy nesmie prevádzkovať pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

Umiestnite spotrebič jeho zadnou stranou k stene.

Ak je napájací kábel poškodený, musí sa vymeniť iba v servisných strediskách autorizovaných výrobcom, aby sa zabránilo akýmkoľvek rizikám.  
Pred prvým použitím spotrebič vyčistite podľa pokynov uvedených v časti „ÚDRŽBA“.

## VAROVÁNÍ

**Upozornění:** Důkladně si přečtěte tento návod k obsluze, který obsahuje důležité pokyny týkající se bezpečné instalace, použití a údržby spotřebiče. Uschovávejte tento návod pro případné použití v budoucnu.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzičkými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenosťmi a znalostmi pouze tehdy, pokud se nacházejí pod dozorem odpovědné osoby nebo pokud byly seznámeny se správným a bezpečným používáním spotřebiče a uvědomují si případná rizika s tím spojená. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Číšení a uživatelskou udržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Přístupné povrchy mohou během provozu spotřebiče dosahovat vysokých teplot.

### Návod k použití

### Návod na obsluhu

## ELEKTRICKÁ HORKOVZDUŠNÁ TROUBA ELEKTRICKÁ TEPLOVZDUŠNÁ RÚRA

AR6221B  
AR6226B  
AR6226S  
AR6231B  
AR6238B

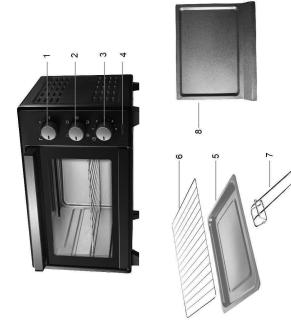


V průběhu používání se povrchy zahřívají.  
Spotřebič se nikdy nesmí provozovat pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.  
Umištěte spotřebič jeho zadní stranou ke zdi.  
Pokud je napájecí kabel poškozený, musí se vyměnit pouze v servisních střediscích autorizovaných výrobcem, aby se zabránilo jakémkoli riziku.

Před prvním použitím spotřebič vyčistěte podle pokynů uvedených v části „ÚDRŽBA“.

3

## TECHNICKÉ INFORMACE



- 1 - Ovladač na nastavení teploty.
  - 2 - Ovladač na volbu funkce.
  - 3 - Ovladač na nastavení času pečení.
  - 4 - Funkční indikátor.
  - 5 - Plech na pečení.
  - 6 - Gril na pečení.
  - 7 - Držák na plech na pečení (gril).
  - 8 - Podnos na držáky (pro model AR6226S)
- Technické údaje uvedené na spotřebiči.

Spotřebič byl navržen a vyroben tak, aby fungovalo jako elektrický sporák v domácnosti. Jakékoli jiné použití se považuje za nevhodné a nebezpečné.

Nepoužívejte spotřebič v exteriéru.

Z bezpečnostních důvodů by se spotřebič neměl nikdy rozsebat. V průběhu používání položte spotřebič na rovný povrch. Abyste zabránili údělu v náhodném dopadu s horkými součástmi, využijte spotřebič na površích, které jsou minimálně 85 cm vysoké.

Uchovávání přístroje mimo dosah dětí a postižených osob, protože plýtvání dosahem i vysokých teplot.

**Upozornění: Při zapnutém spotřebiči by se mohla zvýšit teplota spotřebiče se nesmí provozovat s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.**

Nenechte vniknout žádné plevelnému do ventilačních otvorů umístěných v zadní části spotřebiče.

Neumisťujte kabel do blízkosti zdrojů tepla. Neumisťujte spotřebič nad nebo pod jiné trouby, mikrovlnné trouby nebo do blízkosti plynných sporáku.

Ponechte okolo trouby najméně 12 cm volného prostoru, aby bylo umožněno přiměřené větrání a chlazení.

Nehýbejte spotřebičem, když je zapnutý, když je horý nebo obsahuje lidsko nebo tekutiny.

Při používání v rádiu z jiných materiálů jako je varné sklo (například keramika) budete velmi opatrní.

Nepoužívejte nádobu vyroběnou z plastu, papíru nebo podobných materiálů. Při manipulaci s horkými potravinami, které se mají vložit do trouby nebo z ní vymotat, se doporučuje použít kuchyňských rukavic nebo jiných ochranných prostředků.

Po odstranění obalu zkонтrolujte, zda nejsou na spotřebiči známky poškození. V případě viditelného poškození ho nepoužívejte a kontaktujte kvalifikovaného technika.

Nenechávejte část obalu v dosahu dětí. Tento spotřebič není dětskou hračkou; je to elektrické zařízení a je třeba s ním zacházet opatrně.

Pred připojením spotřebiče se ujistěte, zda se napájecí napájení shoduje s dodaným na typovém štítku.

Elektrická bezpečnost tohoto spotřebiče je zajištěna, pouze pokud je připojen k účinnému uzemněnímu systému.

Pokud zástrčka a zásuvka nejsou kompatibilní, musí ji kvalifikovaný pracovník vyměnit za vhodný typ. Nepoužívejte adaptéry nebo standardní nebo které překračují současnou limitu úrovností.

Používejte nepoužívané, odpojené i od elektrické sítě. Nejdříve za napájecí kabel ani za samotný spotřebič, abyste vytáhli zástrčku ze zásuvky.

Některá základních pravidel, a to:

- Nikdy se nejdolajejte spotřebiče močkryma nebo vlhkýma rukama.
- Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebuduou hrát.
- Nepoužívejte spotřebič, když je zapnutý, když je horý nebo sluneční světlo.
- Nepoužívejte ho hrubější záchrázení.

V případě poruchy, jež okamžitě odpojte. Nepokoušejte se ho opravit, ale odneste ho do servisu schváleného výrobcem.

Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí se vyměnit pouze v servisním středisku schváleném výrobcem.

V případě poruchy, nebo nesprávné činnosti spotřebiče (ej. ihned opojení), nepokoušejte se ho opravit, ale odneste ho do servisu schváleného výrobcem.

6



## VAROVANIA



**Upozornenie: Dôkladne si prečítajte tento návod na obsluhu, ktorý obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnej inštalácie, použitia a údržby spotrebiča. Uschovajte tento návod pre prípadné použitie v budúcnosti.**

Tento spotrebči môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zniženými fyzičkými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami iba vtedy, ak sa nachádzajú pod dozorom zodpovednej osoby alebo pokiaľ boli oboznačené so správnym a bezpečným používaním spotrebiča a uvedomujú si prípadné riziká s tým spojené.

Deti sa nesmú so spotrebčicom hrat. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.

Uchovávajte spotrebči a jeho kábel mimo dosah detí mladších ako 8 rokov.

Priistupné povrchy môžu počas prevádzky spotrebči dosahovať vysoké teploty.

2

Spotrebči bol navrhnutý a vyrobený tak, aby fungoval ako elektrický sporák v domácnosti. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nebezpečné a nenechajte.

Nepoužívajte spotrebči by a spotrebči nemá nikdy rozoberať. V prípade používania položíte spotrebči na rovný povrch. Abyste zadržali telefón v rávnomom polohu s horúcimi komponentami, používajte spotrebči na povrchoch, ktoré sú minimálne 85 cm vysoké.

Uchovávajte prístroj mimo dosahu detí a posluchávajúcich osôb, pretože platných dosahov, vysokých teplôt.

**Upozornenie: Pri zapnutom spotrebči by sa mohla zvýšiť teplota povrchu.**

Spotrebči sa nesmú prevádzkovať s exteriém časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania. Nenoste vniknut' žiadne predmety do ventilačných otvorov umiestnených v zadnej časti spotrebča.

Neumisťujte vrátku do blízkosti zdrojov tepla. Neumisťujte spotrebči nad alebo pod iné rury, mikrovlnné rúry alebo do blízkosti plynových sporákov.

Ponechajte okolo rúr najmenej 12 cm volného priestoru, aby bolo umožnené primáre vetranie a chladenie.

Nehybte spotrebčom, keď je zapnutý, keď je horúci alebo obsahuje jedlo alebo tekutiny.

Prí používaní nádob z iných materiálov ako je varné sklo (napríklad keramika) buďte veľmi opatrní.

Nepoužívajte nadobu vyrobenú z plastu, papiera alebo podobných materiálov.

Prí manipulácií s horúcimi potravinami, ktoré sa majú vložiť do rúry alebo "z nej vložiť" sa odporúča použiť kuchynských rukavíc alebo iných ochranných prostriedkov.

4

## TECHNICKÉ INFORMÁCIE



3

## POKYNY PRE POUŽITIE

### Prvý použitie

Pred prvým použitím rúru zapnite na približne 10 minút, aby ste odstránili zvyšky oleja. Ktoré by mohli zostať na vnútorných stenach spotrebča.

Pred prvým použitím spotrebči vycistite a umyte jeho časťi prichádzajúce do styku s potravinami, ako je uvedené v odseku UDRŽBA. Časť (5), (6) a (7) sú určené na to, aby prišli do styku s potravinami v príbehu pečenia. Časť (8) je určená na styk s tekutinami, alkoholickými a lučinnými jedlami; v prípade kyselých potravín (PH < 4,5) použite vhodnú obal alebo papier na pečenie napäjanie, zasúňte zástiku do elektrickej zásuvky a zvolte požadovanú funkciu ohrevu (2).

Nastavte teplotu pečenia (1), nastavte časovac (3) a sporenič (4) na uplynutie času vypne. Budete počuť akustický signál. Inštakcia svieti v príbehu činnosti (4) a zhasne po dosiahnutí nastavenej teploty.

Poznámka: Keď je priedzia, bude rúre trvať približne 10 minút, kým dosiahne nastavenú teplotu.

Režimy použitia sú:

- Homý ohrev
- Spodný ohrev
- Spodný a horný ohrev
- Homý ohrev + ventilátor (nie je k dispozícii pre model AR6221B)
- Spodný ohrev + ventilátor (nie je k dispozícii pre model AR6221B)
- Spodný a horný ohrev + ventilátor (nie je k dispozícii pre model AR6221B)

- Elektrospotrebči nepotrvávajte, dopote ho od elektrickej siete. Netrhať za napájací kábel ani na samotný spotrebčiaci, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky.

Používajte akýchkoľvek elektrických spotrebčov vyžadujúcich dodržiavajte niektorých zakádzaných pravidiel, a to:

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaberli do spotrebča, keď sú so spotrebčom nebo hrat.

- Nepoužívajte spotrebči, kde sú basi.

- Neprečítavajte spotrebči vystavenej poveternostním vplyvom (dážď, sineačná svetlo).

- Nevystavujte ho hrubému zaoberádzaniu. V prípade poruchy ho okamžite odpojte. Nepokúsajte sa ho opraviť, ale oderte ho do servisu schváveného výrobcom. Ak sa rozhodnete, že už tento spotrebči nechcete používať, odpojte ho odrezaním napájaciego kabla - samozrejme po odpojení z elektrickej siete.

Ak dobieha k poškodeniu na napájacího kabla musí sa vymeniť iba v servisnom stredisku schvávenom výrobcom. V prípade poruchy alebo nesprávnej činnosti spotrebča ho ihned odpojte. Nepokúsajte sa ho opraviť, ale odneste ho do servisu schváveného výrobcom.

Podľa pokynov uvedených v časti „UDRŽBA“.

- Elektrospotrebči nepotrvávajte, dopote ho od elektrickej siete.

- Neprečítavajte spotrebči vystavenej poveternostním vplyvom (dážď, sineačná svetlo).

- Nevystavujte ho hrubému zaoberádzaniu. V prípade poruchy ho okamžite odpojte. Nepokúsajte sa ho opraviť, ale oderte ho do servisu schváveného výrobcom. Ak sa rozhodnete, že už tento spotrebči nechcete používať, odpojte ho odrezaním napájaciego kabla - samozrejme po odpojení z elektrickej siete.

Ak dobieha k poškodeniu na napájacího kabla musí sa vymeniť iba v servisnom stredisku schvávenom výrobcom. V prípade poruchy alebo nesprávnej činnosti spotrebča ho ihned odpojte. Nepokúsajte sa ho opraviť, ale odneste ho do servisu schváveného výrobcom.

6

7

